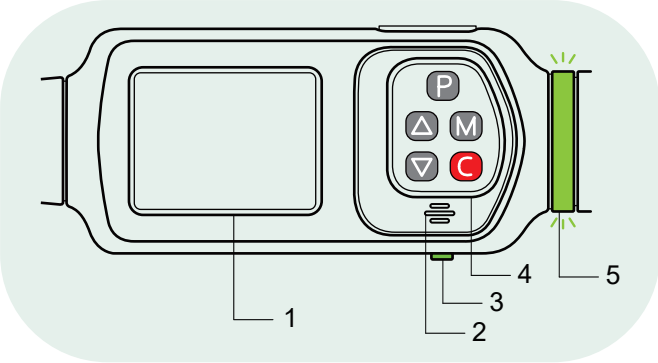
NovaTork ®

User Manual

WE_B Model
WiFi Multifunctional Electronic Torque Wrench and Centralized Control Software

Function Introduction



EN-1:Color screen
2:Buzzer
3:Scan button
4:Key area
5:LED Light Ring

ES-1:Pantalla a color
2:Zumbador
3:Botón de escaneo
4:Zona de teclas
5:Anillo de luz LED

FR-1:Écran couleur
2:Buzzer
3:Bouton scan
4:Zone des touches
5:Anneau lumineux LED

IT-1: Schermo a color
2: Cicalino
3:Pulsante scansione
4:Area tasti
5:Anello luminoso LED

DE-1:Farbbildschirm
2:Summer
3:Scan-Taste
4:Tastenbereich
5:LED-Lichtring

PT-1:Tela colorida
2:Campainha sonora
3:Botão de varredura
4:Área das teclas
5:Anel de luz LED



P

EN-View curve
ES-Ver curva
FR-Voir courbe
IT-Visualizza curva
DE-Kurve anzeigen
PT-Ver curva

C

EN-Power Key>Power On
>Power Off
>Zero reset
>Exit settings

ES-Tecla de encendido>Encender
>Apagar
>Poner a cero
>Salir configuración

FR-Touche marche>Allumer
>Éteindre
>Remettre à zéro
>Quitter les réglages

IT-Tasto accensione>Accendi
>Spegni
>Azzera
>Esci impostazioni

DE-Einschalttaste>Einschalten
>Ausschalten
>Nullstellen
>Einstellung beenden

PT-Tecla de energia>Ligar
>Desligar
>Zerar
>Sair da configuração

△

▽

EN-Up and Down Keys>Switch options
>Adjust parameters
>Switch preset groups

ES-Teclas Arriba y Abajo>Cambiar opciones
>Ajustar parámetros
>Cambiar grupos predefinidos

FR-Touches Haut et Bas>Basculer les options
>Régler les paramètres
>Changer groupes prédéfinis

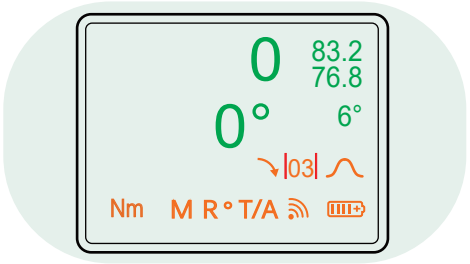
IT-Tasti Su e Giù>Cambiare opzioni
>Regolare parametri
>Cambiare gruppi preimpostati

DE-Auf- und Ab-Tasten>Optionen wechseln
>Parameter einstellen
>Voreinstellgruppen wechseln

PT-Teclas Cima e Baixo>Trocar opções
>Ajustar parâmetros
>Trocar grupos predefinidos

M

EN-Set key>Enter menu
>Confirm and save settings
>Manually save data
ES-Tecla configuración>Entrar al menú
>Confirmar y guardar ajustes
>Guardar datos manualmente
FR-Touche réglage>Accéder au menu
>Confirmer et enregistrer les paramètres
>Enregistrer les données manuellement
IT-Tasto impostazioni>Accedi al menu
>Conferma e salva impostazioni
>Salva dati manualmente
DE-Einstelltaste>Menü aufrufen
>Einstellungen bestätigen und speichern
>Daten manuell speichern
PT-Tecla configuração>Entrar no menu
>Confirmar e salvar configurações
>Salvar dados manualmente



Nm

Nm Lbft
cNm Lbin
Kgm Ozin
Kgcm

EN-Torque Unit
ES-Unidad de par
FR-Unité de couple
IT-Unità di coppia
DE-Drehmoment-Einheit
PT-Unidade de torque

M

EN-Storage Mode
ES-Modo de almacenamiento
FR-Mode de stockage
IT-Modalità di archiviazione
DE-Speichermodus
PT-Modo de armazenamento

R

EN-Coefficient Function
ES-Función de coeficiente
FR-Fonction coefficient
IT-Funzione coefficiente
DE-Koeffizientenfunktion
PT-Função de coeficiente

°

EN-Minimum Angle Function
ES-Función de ángulo mínimo
FR-Fonction angle minimum
IT-Funzione angolo minimo
DE-Mindestwinkel-Funktion
PT-Função de ângulo mínimo

T/A

T/A

EN-Test Type>Peak Torque & Angle Test
ES-Tipo de prueba>Prueba de par y ángulo máximo
FR-Type de test>Test couple et angle pic
IT-Tipo di test>Test coppia e angolo di picco
DE-Testtyp>Spitzendrehmoment- und Winkelprüfung
PT-Tipo de teste>Teste de torque e ângulo de pico

T

EN-Peak Torque Test
ES-Prueba de par máximo
FR-Test de couple pic
IT-Test di coppia di picco
DE-Spitzendrehmomentprüfung
PT-Teste de torque de pico

A

EN-Peak Angle Test
ES-Prueba de ángulo máximo
FR-Test d'angle pic
IT-Test angolo di picco
DE-Spitzenwinkelprüfung
PT-Teste de ângulo de pico

B

EN-Measure actual torque and angle values of bolts
ES-Medir valores reales de par y ángulo de tornillos
FR-Mesurer les valeurs réelles de couple et d'angle des boulons
IT-Misurare valori reali di coppia e angolo dei bulloni
DE-Tatsächliche Drehmoment- und Winkelwerte von Schrauben messen
PT-Medir valores reais de torque e ângulo dos parafusos

R/A

EN-Residual Torque Test
ES-Prueba de par residual
FR-Test de couple résiduel
IT-Test di coppia residua
DE-Restdrehmomentprüfung
PT-Teste de torque residual

EN-WiFi switch on the wrench
ES-Interruptor WiFi en la llave dinamométrica
FR-Interrupteur WiFi sur la clé dynamométrique
IT-Interruttore WiFi sulla chiave dinamometrica
DE-WiFi-Schalter am Drehmomentschlüssel
PT-Interruptor WiFi na chave dinamométrica

EN-Battery Level Display
ES-Indicador de batería
FR-Affichage niveau batterie
IT-Visualizzazione livello batteria
DE-Batteriestandsanzeige
PT-Exibição de nível de bateria

6°

EN-Target Angle Value
ES-Valor de ángulo objetivo
FR-Valeur d'angle cible
IT-Valore angolo obiettivo
DE-Sollwinkelwert
PT-Valor de ângulo alvo

EN-Test Mode>Peak Hold Mode
ES-Modo de prueba>Modo retención de pico
FR-Mode test>Mode maintien pic
IT-Modalità test>Modalità mantenimento picco
DE-Testmodus>Spitzenwert-Haltemodus
PT-Modo de teste>Modo retenção de pico

EN-Follow Mode
ES-Modo seguimiento
FR-Mode suivi
IT-Modalità seguito
DE-Folgemodus
PT-Modo de acompanhamento

|03|

|03|

EN-Parameter Group No.>Wrench Locked
ES-N.º de grupo de parámetros> Llave bloqueada
FR-N° groupe paramètres>Clé verrouillée
IT-N. gruppo parametri>Chiave bloccata
DE-Parametergruppen-Nr.>Schlüssel gesperrt
PT-Nº grupo de parâmetros>Chave bloqueada

03

EN-Parameter Group No.
ES-N.º de grupo de parámetros
FR-N° groupe paramètres
IT-N. gruppo parametri
DE-Parametergruppen-Nr.
PT-Nº grupo de parâmetros

EN-Operation Direction>CW (Clockwise)
ES-Dirección de operación>CW Sentido horario
FR-Sens de fonctionnement>CW Sens horaire
IT-Direzione operativa>CW Orario
DE-Betriebsrichtung>CW Uhrzeigersinn
PT-Direção de operação>CW Sentido horário

EN-CCW (Counter Clockwise)
ES-CCW Sentido antihorario
FR-CCW Sens antihoraire
IT-CCW Antiorario
DE-CCW Gegen Uhrzeigersinn
PT-CCW Sentido anti-horário

0°

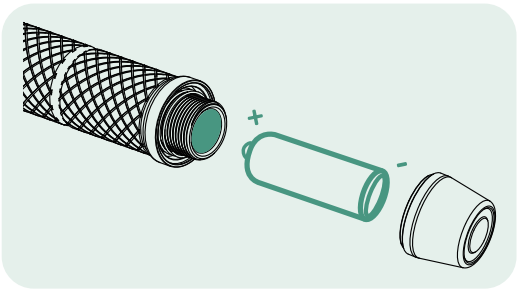
EN-Actual measured angle value
ES-Valor de ángulo medido real
FR-Valeur d'angle mesurée réel
IT-Valore angolare misurato effettivo
DE-Tatsächlich gemessener Winkelwert
PT-Valor de ângulo medido real

0

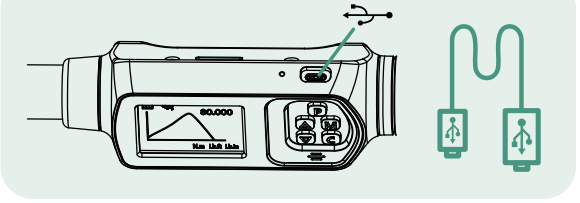
EN-Actual measured torque value
ES-Valor de par medido real
FR-Valeur de couple mesurée réel
IT-Valore di coppia misurato effettivo
DE-Tatsächlich gemessener Drehmomentwert
PT-Valor de torque medido real

83.2
76.8

EN-According to target torque value and error percentage>Automatically calculate torque range(Display upper and lower limit values)
ES-Según valor de par objetivo y porcentaje de error>Calcular automáticamente el rango de par (Mostrar valores de límite superior e inferior)
FR-Selon valeur de couple cible et pourcentage d'erreur>Calculer automatiquement la plage de couple (Afficher les valeurs limites supérieure et inférieure)
IT-Secondo valore di coppia obiettivo e percentuale di errore>Calcola automaticamente l'intervallo di coppia(Visualizza valori limite superiore e inferiore)
DE-Nach Soll-Drehmomentwert und Fehlerprozentsatz> Drehmomentbereich automatisch berechnen(Grenzwerte oben und unten anzeigen)
PT-De acordo com valor de torque alvo e percentual de erro>Calcular automaticamente o intervalo de torque(Exibir valores de limite superior e inferior)



EN->Insert 18650 rechargeable lithium battery, negative pole out
ES->Insertar batería recargable 18650, polo negativo hacia fuera
FR->Insérer batterie rechargeable 18650, pôle négatif vers l'extérieur
IT->Inserire batteria ricaricabile 18650, polo negativo verso l'esterno
DE->18650 Akku einlegen, Minuspol nach außen
PT->Inserir bateria recarregável 18650, polo negativo para fora



EN->Charge the wrench via USB Type-C port with DC 5V, current ≥1A power adapter
ES->Cargue la llave mediante puerto USB Tipo-C con adaptador de corriente CC 5V, corriente ≥1A
FR->Chargez la clé par port USB Type-C avec adaptateur secteur 5V CC, courant ≥1A
IT->Caricare la chiave tramite porta USB Type-C con alimentatore DC 5V, corrente ≥1A
DE->Schlüssel über USB-Type-C-Anschluss mit 5V-Gleichstrom, Strom ≥1A Ladegerät aufladen
PT->Carregue a chave pela porta USB Tipo-C com adaptador DC 5V, corrente ≥1A

Prompt

EN-Regular Calibration: Once a year or 5000 times of use
ES-Calibración periódica: Una vez al año o 5000 usos
FR-Étalonnage régulier : Une fois par an ou 5000 utilisations
IT-Calibrazione periodica: Una volta all'anno o 5000 utilizzi
DE-Regelmäßige Kalibrierung: Einmal jährlich oder 5000 Einsätze
PT-Calibração periódica: Uma vez por ano ou 5000 utilizações

Warnings

EN-Do not overload the wrench.
ES-No sobrecargue la llave dinamométrica.
FR-Ne surchargez pas la clé.
IT-Ne surchargez pas la clé.
DE-Schraubenschlüssel nicht überlasten.
PT-Não sobrecarregue a chave.